



Wir geben alles für Dein Kind.

# F6 / F10

## SYMBOLE & BILDERKLÄRUNG

DIN EN  
1888-1:2018  
EN1888-2:2018  
DIN EN 1466

Unsere Kinderwagen sind nach den strengen Sicherheitsanforderungen der EN1888-1: 2018 & EN1888-2: 2018 / EN1466: 2014 hergestellt und gewährleisten Ihnen einen sicheren und komfortablen Transport Ihres Kindes.





## SYMBOLS

D



### VORBEREITEN

Gestell aufklappen - Mitgelieferte Teile anstecken



### BENUTZEN

- Bremssystem - Schwenkschieber - Höhenverstellung - Vorderräder feststellen - Rückenlehne verstellen



### SPIELBÜGEL

Öffnen - abnehmen



### GURTSYSTEM

verwenden



### ZUSAMMENLEGEN

- Aufsatz abnehmen - Gestell zusammenklappen - Räder abnehmen

## BILDERKLÄRUNG

**A** Sonnenschild Verdeck

**B** Verdeck

**C** Kopfstütze

**D** Spielbügel

**E** Sitzeinheit

**F** Fußteil

**G** Feststellknopf Vorderrad

**H** Vorderradfederung

**I** Vorderrad

**J** Schiebepögel

**K** Feststellbremse

**L** Verdeckklappen

**M** Verdeckverstellung

**N** Entriegelungshebel Aufsatz

**O** Fußteilverstellung

**P** Hinterrad

**Q** Schwenkschieber

**R** Spielbügelverstellung

**S** Kinderwagenaufsatz

**T** Gestellrahmen hinten

**U** Gestellrahmen vorne

**V** Klappsicherung

**W** Höhenverstellung

**X** Rückenverstellung

**Y** Einkaufskorb

**Z** Hinterradfederung

## SYMBOLS

## EXPLANATION OF IMAGERY

GB



### SET-UP

Unfold the frame - Attach the parts provided



### USE

- Braking system - Handlebar - Height adjustment - Lock front wheels - Adjust backrest



### PLAY BAR

Use



### USE HARNESS SYSTEM



### FOLD

- Aufsatz abnehmen - Gestell zusammenklappen - Räder abnehmen

**A** Sun shield canopy

**B** Canopy

**C** Headrest

**D** Play bar

**E** Seating unit

**F** Foot

**G** Locking button for front wheels

**H** Front-wheel suspension

**I** Front wheel

**J** Handlebar

**K** Locking brake

**L** Canopy flap

**M** Canopy adjustment

**N** Release lever for carrycot

**O** Footrest adjustment

**P** Rear wheel

**Q** Handlebar

**R** Play bar adjustment

**S** Carrycot for pram

**T** Rear frame

**U** Front frame

**V** Folding lock

**W** Height adjustment

**X** Back adjustment

**Y** Shopping basket

**Z** Rear-wheel suspension

## SIMBOLI

## SPIEGAZIONE DELLE IMMAGINI

IT



### PREPARARE

- Aprire il telaio - Collegare le parti fornite



### UTILIZZARE

Sistema di frenata - Regolazione altezza - Bloccaggio ruote anteriori - Schienale regolabile



### CORRIMANO



### UTILIZZO DEL SISTEMA DI CINGHIE



### PIEGARE

- Togliere l'alzata - Chiudere il telaio piegandolo - Togliere le ruote

**A** Visiera parasole capote

**B** Capote

**C** Poggiatesta

**D** Corrimano

**E** Unità di seduta

**F** Parte per i piedi

**G** Tasto di bloccaggio ruota anteriore

**H** Sospensione ruota anteriore

**I** Ruota anteriore

**J** Maniglione

**K** Freni di stazionamento

**L** Falde capote

**M** Regolazione capote

**N** Leva sblocco alzata

**O** Poggiapiedi

**P** Ruota posteriore

**Q** Maniglia girevole

**R** Regolazione corrimano

**S** Alzata navicella

**T** Telaio posteriore

**U** Telaio anteriore

**V** Chiusura a scatto

**W** Regolazione altezza

**X** Regolazione schienale

**Y** Cestello porta spesa

**Z** Sospensione ruota posteriore





## MERKINNÄT



### KASAAMINEN

- avaa runko-osa - kiinnitä mukana tulleet osat



### KÄYTTÖ

jarrujärjestelm - korkeussäätö - lukittavat etupyörät - säädettävä selkänoja



### LELUKAARI



### TURVAVYÖJÄRJESTELMÄ KÄYTETTÄVISSÄ



### KOKOON TAITTAMINEN

- irrota yläosa - taita runko-osa kokoon  
- irrota renkaat

## MERKKIEN SELITYS

<b>A</b>	kuomun aurinkosuoju	<b>O</b>	jalkaosan säätö
<b>B</b>	kuomu	<b>P</b>	takapyörä
<b>C</b>	päätuet	<b>Q</b>	säädettävä työntökahva
<b>D</b>	leluukaari	<b>R</b>	leluukaaren säätö
<b>E</b>	istuinosa	<b>S</b>	lastenvaunujen yläosa
<b>F</b>	jalkatila	<b>T</b>	rungon takaosa
<b>G</b>	etupyörän kiinnityspainike	<b>U</b>	rungon etuosa
<b>H</b>	etupyörien jousitus	<b>V</b>	taittumisen estävä varmistin
<b>I</b>	etupyörä	<b>W</b>	korkeuden säätö
<b>J</b>	työntökahva	<b>X</b>	selkänojan säätö
<b>K</b>	lukitusjarru	<b>Y</b>	ostoskori
<b>L</b>	kuomu	<b>Z</b>	takapyörän jousitus
<b>M</b>	kuomun säätö		
<b>N</b>	yläosan irrotusvipu		

FIN

## SYMBOLY



### PŘÍPRAVA

- Rozložte podvozok  
- Nasadte díly, které jsou součástí dodávky



### POUŽÍVÁNÍ

Systém brzd - Nastavení výšky - Zajištění předních kol - Přenastavení záďové opěrky



### DRŽADLO NA ZAVĚŠENÍ HRAČEK



### POUŽITÍ SYSTÉMU POPRUHŮ



### SLOŽENÍ

- sundejt nástavbu  
- složte podvozok - sundejte kola

## POPIS OBRÁZKŮ

<b>A</b>	Ochrana pred slnkom strieška	<b>O</b>	Prestavenie časti pre nohy
<b>B</b>	Strieška	<b>P</b>	Zadné koleso
<b>C</b>	Opierka hlavy	<b>Q</b>	Výkyvné madlo na tlačenie kočíka
<b>D</b>	Madlo na hranie	<b>R</b>	Prestavenie madla na hranie
<b>E</b>	Sedadlo	<b>S</b>	Nástavec kočík
<b>F</b>	Časť pre nohy	<b>T</b>	Rám podvozku vzadu
<b>G</b>	Fixovací gombík predné koleso	<b>U</b>	Rám podvozku vpredu
<b>H</b>	Pruženie predného kolesa	<b>V</b>	Sklopné istenie
<b>I</b>	Predné koleso	<b>W</b>	Prestavenie výšky
<b>J</b>	Madlo na posúvanie	<b>X</b>	Prestavenie opierky chrbta
<b>K</b>	Fixovacia brzda	<b>Y</b>	Nákupný kôš
<b>L</b>	Záklopky striešky	<b>Z</b>	Pruženie zadného kolesa
<b>M</b>	Nastavenie striešky		
<b>N</b>	Odblokovacia páka nástavec		

CZ

## SYMBOLY



### PŘÍPRAVA

- vykopit podvozok  
- nastrčit dodané súčasti



**POUŽÍVANIE** - brzdový systém - výškové nastavenie - zablokovanie predných kolies - prestavenie opierky chrbta



### MADLO NA HRANIE



### POUŽITÍ BEZPEČNOSTNÉ PÁSY



### MONTÁŽ

- demontáž nástavca - sklopit podvozok  
- demontovať koliesá

## VYSVETLIVKY K OBRÁZKOM

<b>A</b>	Ochrana pred slnkom strieška	<b>O</b>	Prestavenie časti pre nohy
<b>B</b>	Strieška	<b>P</b>	Zadné koleso
<b>C</b>	Opierka hlavy	<b>Q</b>	Výkyvné madlo na tlačenie kočíka
<b>D</b>	Madlo na hranie	<b>R</b>	Prestavenie madla na hranie
<b>E</b>	Sedadlo	<b>S</b>	Nástavec kočík
<b>F</b>	Časť pre nohy	<b>T</b>	Rám podvozku vzadu
<b>G</b>	Fixovací gombík predné koleso	<b>U</b>	Rám podvozku vpredu
<b>H</b>	Pruženie predného kolesa	<b>V</b>	Sklopné istenie
<b>I</b>	Predné koleso	<b>W</b>	Prestavenie výšky
<b>J</b>	Madlo na posúvanie	<b>X</b>	Prestavenie opierky chrbta
<b>K</b>	Fixovacia brzda	<b>Y</b>	Nákupný kôš
<b>L</b>	Záklopky striešky	<b>Z</b>	Pruženie zadného kolesa
<b>M</b>	Nastavenie striešky		
<b>N</b>	Odblokovacia páka nástavec		

SVK





## УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

## ИЛЛЮСТРАЦИЯ

RU



### ДОСТАВКА

- разложить раму  
- закрепить прилагаемые части



### ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- тормозная система  
- регулятор высоты - фиксация передних колес  
- регулировка спинки



### ДУГА ДЛЯ ИГРУШЕК



### УСТАНОВКА РЕМНЕЙ



### СКЛАДЫВАНИЕ

снять блок - сложить раму  
- демонтировать колеса

<b>A</b>	Солнцезащитный козырек на капюшон	<b>O</b>	Регулятор подножки
<b>B</b>	Капюшон	<b>P</b>	Заднее колесо
<b>C</b>	Подголовник	<b>Q</b>	Откидной бампер
<b>D</b>	Дуга для игрушек	<b>R</b>	Регулятор дуги для игрушек
<b>E</b>	Проголочный блок	<b>S</b>	Блок коляски
<b>F</b>	Подножка	<b>T</b>	Задняя рама
<b>G</b>	Кнопка-фиксатор переднего колеса	<b>U</b>	Передняя рама
<b>H</b>	Передний амортизатор	<b>V</b>	Фиксатор (в сложенном положении)
<b>I</b>	Переднее колесо	<b>W</b>	Регулировка по высоте
<b>J</b>	Откидная ручка	<b>X</b>	Регулировка спинки
<b>K</b>	Стояночный тормоз	<b>Y</b>	Корзина для покупок
<b>L</b>	Чехол капюшона	<b>Z</b>	Задний амортизатор
<b>M</b>	Регулировка капюшона		
<b>N</b>	Рычаг разблокировки блока		

## 符号

## 图例

CHN



### 组装

展开框架 - 装上提供的部件



### 使用

制动系统 - 高度调整 - 锁定前轮 - 调整靠背



### 抓握杠



### 束缚带系统



### 折叠

取走手提婴儿篮 - 折叠框架 - 取走滚轮

<b>A</b>	遮阳顶篷	<b>O</b>	脚靠调整
<b>B</b>	顶篷	<b>P</b>	后轮
<b>C</b>	头枕	<b>Q</b>	车把
<b>D</b>	抓握杠	<b>R</b>	抓握杠调整
<b>E</b>	座垫	<b>S</b>	童车手提婴儿篮
<b>F</b>	脚部	<b>T</b>	后框架
<b>G</b>	前轮锁定按钮	<b>U</b>	前框架
<b>H</b>	前轮悬架	<b>V</b>	折叠锁定
<b>I</b>	前轮	<b>W</b>	高度调整
<b>J</b>	车把	<b>X</b>	背部调整
<b>K</b>	制动器	<b>Y</b>	购物篮
<b>L</b>	顶篷翻盖	<b>Z</b>	后轮悬架
<b>M</b>	顶篷调整		
<b>N</b>	顶篷释放杆		

FOLLOW US



[www.gesslein.de](http://www.gesslein.de)

Gesslein GmbH · Redwitzer Straße 33 · 96257 Redwitz · Tel.: 0 92 64 / 99 51 - 0 · Fax: 0 92 64 / 99 51 - 51 · E-Mail: info@gesslein.de

